



محور دراسات اللغة والأدب

جَوَاهِيرُ الْمُجَاهِدِينَ



اللون وتأويل الصورة الادبية قصيدة «الارض والموت» إنموزجا

أ.م.د. رباب حسين منير
جامعة البصرة - كلية العلوم

شعرية من بين نصوصه. وُضعت دائرة تأويلية لرسم الطريق الذي سيسلكه البحث لتوضيح المعانى الباطنية للصور اللونية، ومن ثم الوصول إلى مقاربة لمقاصد المؤلف. وبدأ البحث طريقه بتبع اهمية اللون في التعميق والاستقصاء ودور السياق في ذلك، ثم انتقل إلى أراء حسين مردان النقدية حول اللون ودوره في صورة من شرطه بعد أن استعرضت سيرته كونها تثلج جزءاً مما حول النص، وصولاً إلى الدراسة التطبيقة لقصيدته «الارض والموت»

اللون والتأويل:
تحمل النصوص إمكانات إيحائية

المقدمة:
يعد اللون وسيلة شعرية لها اهميتها في خلق الانزياح الدلالي، وهي اداة تسهم في الابحاث والتلميح ومن ثم تعميق دلالات النصوص؛ لذا يمكن عدّها نقطة انطلاق لقراءة النصوص قراءة تأويلية، ولتأكيد هذه الفكرة كان لا بد من انتقاء نص لون صوره وعزّز ايمانها من خلاله.

ولما كان حسين مردان من الشعراء العراقيين الذين لم يسلط الضوء على نتاجاتهم كما سلط على ابناء جيله مثل السياط والملائكة والبياتي، اختار البحث قصيدة

كل ما يشاكس معرفتها ويموهها تدفعه إلى لبحث عن المعرفة الكامنة خلف ظاهر النص. ويمكن أن نعرف التأويل بأنه: «مفتاح قصد فتح المعنى المتواتري والخففي وراء أو تحت العبارات الظاهرة المرئية»⁽²⁾ ويعتمد التأويل في مهمته - امساك المعنى الخفي - على اللغة بشكل اساس ، فهي العنصر الاول في كل عمل تأويلي ؛ كونها «تقوم باستدراج الوجود إلى اللغة لتستطيع الامساك بالكائن وفكرة من خلال رمزيته داخل عالم اللغة»⁽³⁾ فلغة النص هي وسيلة الوصول إلى المعرفة التي ينشدها التأويل ويحاول الوصول إليها؛ و«التأويل لا بد أن يستعيد الدلالة المفقودة أو الاصلية»⁽⁴⁾ ويناقض فوكو فكرة «الدلالة المفقودة أو الاصلية» فيرى أن «النقطة النهائية للتأويل تظل نقطة تقريبية»⁽⁵⁾ فليس هناك تأويل نهائي أي حقيقة مطلقة ومعرفة قطعية للنصوص ، ويعمل هذا بأن «ليس هناك عنصر أول ينبغي تأويله وينطلق منه التأويل ؛ لأن العناصر كلها في الحقيقة تأويل ، كل

تسهم في تعميق الدلالات ، وتعتمد في امتداد معانيها واستطالتها على إمكانية الأديب في التفنن بتبعة نصوصه بالشفرات التي تمنح نصه طبقات دلالية يستتر خلفها قصد المؤلف مما تستدعي التأويل. والتأويل منهج يسعى لفك شفرات النصوص ، واظهار طبقات النص الدلالية المخبأة من خلال تتبع الخيوط التي يتركها الأديب في لغة النص ، هذه اللغة التي تقيم علاقة جدلية بين النص وخارجه ، فالأديب نتاج العالم المحيط وهو «ضمير عصره يحاول من خلال مكتوبه التعبير عن قضايا زمانه وتناقضات مجتمعه في قالب وحيل جمالية تستدعي من الناقد فك مغاليق هذه الكتابة الابداعية ، اي تفعيل واستجلاء علاقة النص بمجتمعه وقضاياها ، ففي النص مالا يقال ، وهو ما ينبغي على القارئ الكشف عنه»⁽⁶⁾ إذ يفرغ هذا المحيط في نصوصه على شكل نكت متنوعة تشير تساؤلات القارئ و تستفز خياله ، كما أن طبيعة الانسان الطامحة لكشف



ورؤيته المترفة للاشياء»^(٨) وهي ذات «علاقة وثيقة جداً بالمخيلة، فهي فعلها واداتها في الابتكار؛ إذ إن قدرة الانسان على التخييل هي التي أتيحت عوالم سحرية غنية مليئة بالحيوية التي انعكست في الواقع بابتكارات تقنية وأعمال فنية وأدبية»^(٩) كما أنها تعد حافزاً في النص يشير انفعالات القارئ ويفرز خياله.^(١٠) والمخيلة هي التي تتجاوز المألوف وتخلق الانزياح وتكسر افق التوقع عند المتلقى فتشير دهشته وغريزته في البحث عن المألوف خلف المناقض له؛ فالأديب «يتولى تحرير العبارة من حتمية علاقات المجاورة المكررة»^(١١) فتتتجز المخيلة لغة» تيز كاتباً من آخر... إن اللغة الادبية هي هذا الكلام المائل بفرد من طريق اختيار شكل من اللغة دون سواهه»^(١٢) من هنا يرى كوين أن الشعرية يجب أن تعتمد اللغة مثلما اعتمدها علم اللغة، لكن الفرق بينهما إن الشعرية لا تعتمد اللغة عموماً بل شكل من اشكالها لذا يرى أن الشاعر عدّ شاعراً لأنه عبر لا لأنّه فكر أو أحسن وإن ابداعه

دليل لا يشكل في ذات الشيء الذي يعرض نفسه للتأويل وانما هو تأويل لعلاقات أخرى»^(١٣) فالنص المؤول يمكن أن يؤول مرة أخرى، حتى من المؤول ذاته الذي أوله سابقاً عندما تفتح امامه رؤى جديدة وتضاف مدركات جديدة إلى مدركاته لم يكن قد استعان بها سابقاً . وبذا يكون للقارئ في التأويل دور مهم؛ و «له نصيب فعال في بناء المعنى، لكن هذا النصيب الفعال ليس في حل مطلق من القيود؛ فلما هو ذاتي ولا هو اعتباطي»^(١٤) .

ولتأويل النص الادبي الذي تنسجه اللغة وتحيك خيوطه بأساليب لغوية بارعة تخفى بواطنه، كانت هي المسار الاول الذي يعتمد في التأويل، ولما كانت الصورة واحدة من الآليات التي تتجها اللغة الابداعية التي تسهم بشكل كبير في تعميق معاني النصوص. كان لدراستها اهمية في الوصول إلى مقاربة لمقاصد المؤلف التي توازي المعرفة المخبأة في النص و«الصورة في العمل الشعري.. هي الاسلوب الوحيد القادر على كشف انفعال الشاعر وافكاره



يتمتع القارئ أيضًا بخبرة مسبقة مع اللون من أجل تفسير الرمزية (التي يفكر فيها المؤلف) بشكل صحيح. هذا هو السبب الرئيس الذي يجعل القصائد والكتب تعني أشياء مختلفة للقراء المختلفين. على الرغم من أن هذا هو الحال ، إلا أن الكتاب والشعراء لديهم الحرية لاستعمال ألوان مختلفة بطريقة تخلق

معاني مختلفة في عملهم»^(١٧)

ولأهمية اللون في الإيحاء وتمويه مقاصد المؤلف ودلالات النص بدل التصريح بها ، نجد الالوان في الروايات والقصص جزءاً من الشخصية أو المكان وغيرها من أجزاء الرواية ؟ من هنا نجد تيم تروزي وهو كاتب وصحفي في تحليله لنص ادبي يلفته توظيف الالوان التي جعلت اللغة تخبيء دلالات توافق ودلالات الالوان يقول: «قناع الموت الأحمر - في هذه القصة القصيرة التي كتبها إدغار آلان بو ، يرمز لتقديم الحياة في سبع غرف ملونة. الغرفة السوداء والحراء ترمز إلى الموت ، والأخضر يرمز إلى المراهقة ، والولادة تصور على أنها

يظهر في الكلمات^(١٣) فنسج النص هو ما يوصل المشاعر والانفعالات والرؤى إلى المتلقى . وهنا يظهر دور «القدرات التخييلية التحليلية وربط الحدث أو الحالة... في جهة وفي الجهة الأخرى : الثقافة بمؤداها الواسع»^(١٤) وقد تضيق الكلمات عن ا يصل رؤى الأديب^(١٥) وهنا تظهر قدرة الأديب في جعل الفاظه تتسع بجعلها متجة لصور تحمل رؤاه خلف طياتها مستجليا كل ادواتها، لاستيطان النص بدلالات خفية ، وهذا «النص الخفي يعتبر بمثابة المياه الجوفية للنص ، لا يمكن ان نراه ، لكننا نلمح اشاره واضحة على هيئة ما يتجه من صور تتميز بالحيوية والحياة والجمال كما يمكن تمثيله بالعلاقة بين الجذور والزهرة. فكلما امتد الجذر عميقا ازدادت الزهرة تألقا وجمالا»^(١٦) .

ويعد اللون وسيلة يمكن أن تعزز دلالات النصوص وتموئه المقاصد «إذ» تضفي رمزية اللون في الأدب معنى أعمق للكلمات فتساعد في تحويل المحتوى المكتوب إلى أداة أكثر قوة. بطبيعة الحال ، يجب أن



أزورهم سواد الليل يشفع لي
وأنثى وبياض الصبح يغرى بي
إذ رأى الناقد الحديث منهج الأقدمين
البلغي الارتكاز على مجموعة من
القواعد الشكلية؛ إذ وجدوا التفرد
لدى المتنبي في الشيء المعروف،
وانصرفوا عن دراسة العمل من
داخله إلى الاهتمام بالتطابق التام بين
الشطرين. ووقف الناقد الحديث
على تجسيم سواد الليل لمرحلة
الشباب، وبياض الصبح لمرحلة
الشيخوخة، أي أن السواد والبياض
هنا هما للشعر، وقد جاوز المتنبي
هذه الدلالة مرتين: مرة حين انتقل
من سواد الشعر وبياضه إلى الشباب
والشيخوخة، ثم مرة أخرى، وهي
الأهم عندنا، انتقل من كل منهما إلى
القوة والضعف، ومع القوة مغامرة
وشجاعة ومع الضعف تخاذل
وانطواء ومهانة»^(٢٠)

ويأتي اللون في النصوص بصورة
مباشرة أو غير مباشرة، ونقصد
بالمباشرة التصريح بذكر اسم
اللون، وغير المباشرة ذكر الشيئيات
التي تحمل في مضمونها دلالة
اللون كالليل الذي يحمل السواد

غرفة زرقاء. تمر الشخصيات عبر
الغرف، مما يؤدي إلى نتيجة تقشعر
لها الأبدان لأن بوقوفه هو الذي
يستطيع إعطاء قراءته. (نشر في
عام ١٨٤٢) وهو مثال رائع لكيفية
استعمال المؤلف للون للمساعدة
في سرد قصة»^(١٨)، ومن الطبيعي
أن تتأثر الدلالات بثقافة المتنبي
ورؤاه للألوان مما يجعل المغزى من
القراءة مختلفاً باختلاف القراء ومن
ثم اختلاف التأويل الذي يقوم
على تلاقي قصد المؤلف وتأويل
القارئ وحوارهما مع النص وما
حوله. فاستكناه المحتوى المخبأ لا
يكون «إلا بموجب تكنيك شاعري
في القراءة»^(١٩)

وقد اختلف النقاد المحدثون في
تأويل دلالات الألوان عن القدامى
«ومن النقاد المحدثين الذين تناولوا
دلالة اللون في الصورة الشعرية
الدكتور عز الدين إسماعيل... في
تعليقه على رأي الثعالبي - صاحب
يتيمة الدهر - إزاء التضاد أو التقابل
بين اللون والبياض... والليل
والصبح في قول المتنبي :

ليعززوا الدلالات ويعمقوها فضلا عن لفت انتباه المتلقى، ويعمل السياق على توجيه دلالة اللون؛ إذ يمثل السياق البيئة التي يولد فيها اللون وينفعه ويفاعل معها.

اللون عند حسين مردان

ظهر اللون في صور الكثير من الادباء ومنهم حسين مردان وهو اديب وشاعر عراقي ولد في مدينة الخلة منطقة طويريج عام ١٩٢٧، انتقلت عائلته بعد أن بلغ الخامسة من عمره إلى مدينة ديالى في جديدة الشط ، عانى من الضيق المالي حتى عمل في البناء بعد أن وصل مرحلة المتوسطة في دراسته، دخل بغداد حين استدعى إلى الخدمة العسكرية ، وبات مشردا في حديقة الملك غازي ، وتعرف على بعض الشعراء والادباء في مقاهي بغداد عام ١٩٤٦ وبعد ثلاث سنوات صدر أول دواوينه ، ثم عمل في جريدة الاهالي التي تتحدث بلسان الحزب الوطني الديمقراطي فالقى القبض عليه عام ١٩٥٢ وحكم لعام واحد، وفي عام ١٩٥٨ نال عضوية الهيئة الادارية لاتحاد

، والصبح الذي يحمل البياض...الخ والشكلان كلاهما يمكن أن يمنحا النص الدلالات الخفية . فلا يدخل اللون ليكون حلية يزدان بها النص بل يسهم مساهمة «محورية في فهم الصور الفنية ؛ لأنه جزء لا يتجزأ عن التصوير الفني تارة، ولا ينفصل عن كيان القصيدة برمتها شكلًا ومضمونًا رغم اختلاف الإحساس باللون من شاعر لأخر ومن تجربة شعرية إلى الأخرى ، وهذا الاختلاف النوعي يكشف عنه القارئ الحصيف ، الذي يشيره استخدام اللون وتوظيفه «^(٢١) و«اللون هو الإدراك. ترى أعيننا شيئاً ما (السماء، على سبيل المثال) والبيانات المرسلة من أعيننا إلى أدمغتنا تخبرنا أنه لون معين (أزرق). تعكس الأجسام الضوء في مجموعات مختلفة من الأطوال الموجية. تلتقط أدمغتنا مجموعات الطول الموجي تلك وتترجمها إلى الظاهرة التي نسميها اللون.»^(٢٢) وهذه الالوان تؤثر في انفسنا وتشير احساس وافكار مختلفة؛ لذا افاد الادباء من هذه الخاصية وباتوا يلونون صورهم

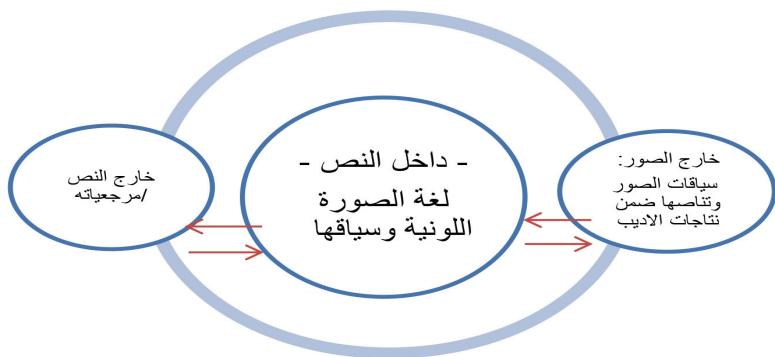


الذي تحول من السطح إلى الاعماق من الخارج إلى الداخل، لكي نحظى بلذة المقابلة مع (غير المتوقع) من المعانى المستحدثة»^(٢٦) وهو ما يؤكّد أهمية الصور الشعرية والتحامها في التاج الادبي، ويُرى أن عدم التحامها يجعلها محدودة التأثير، فـ«حتى الصور الجزئية أو الثانوية والتي يأتي بها الشاعر أحياناً مجرد التحريك ولفت الانتباه نحو أحدى الصور الكبيرة أو الكلية، إن هذه الصور الصغيرة نفسها لا بد لها من التعانق لتكون في النهاية في متنها الانسجام والتسلسل للصعود بالقاريء أو السامع إلى المكان القصي الذي تُوجَد فيه تلك الفجوة السحرية المطلة على الشيء أو الفكرة أو المنظر الذي يهدف الشاعر إلى الكشف عنه»^(٢٧) فحسين مردان يؤمّن بضرورة انتاج الصورة الكلية التي تنجم عن تشابك صور النص كلها وتدخلها لإنجاح المعانى العميقة التي لا يمكن الوصول إليها إلا بعد حماورة كل صور النص وهذا يؤكّد ضرورة تتبع السياقات عنده. ولأهمية اللون عند حسين مردان

الادباء، وفي آخر أيامه استقر في بيت غير مكتمل البناء وعمل في مجلة الفباء، ثم معاوناً لمدير مؤسسة الاذاعة والتلفزيون، فتحسنت اوضاعه المالية. لكن أزمة قلبية طوت صفحه حياته عام ١٩٧٢.^(٢٨) وقد عرض حسين مردان افكاره في مجموعة من المقالات جمعها في كتاب فيما بعد، سنتعرض ما نراه يسهم في تأويل اللون في صوره، ففي مقالة وجهها إلى الرسام «ضياء العزاوي» يؤكّد «أن الطبيعة هي المخزن الرئيس لكافة الألوان الأصيلة وهي تفرز باستمرار الاف الظلال اللونية سواء عن طريق الضوء او بواسطة التداخل»^(٢٩)، لذا سنتتبّه إلى كل ما يذكره من الطبيعة عليه يكون صبغان يخفي دلالة. لاسيما وأنه يرى أن «اللون شكل ومعنى ورمز [و انه]...يرتبط - لأشوريا - بالحالة النفسية والعاطفية للفنان»^(٣٠) وإن لمعنى الكلمة وجهها آخر «وهو عادة وجهه يرقد تحت الماء ولا يمكن الامساك به بسهولة. ولكنه موجود. وهذا يعني أن علينا أن نتعلم الغوص لاكتشاف المعنى

والسعادة ، ويحيل الاسود رمزاً للمعسكر الرأسمالي والشر والموت، فهو يرى أنّ المعسكر الاشتراكي «يجسد الدعوة إلى وضع السعادة في قلوب الناس»^(٢٩) أما المعسكر الرأسمالي فيراه «يحفّر تحت أقدام البشرية هاوية الشفاء والموت»^(٣٠) وسنختار قصيده «الارض والموت» لدراسة اللون فيها دراسة تأويلية في محاولة لبيان دلالاته المخبوءة بعد أن اكّد حسين مردان أهمية اللون وتأكدنا من توظيفه في صوره التثريّة. وسيعتمد البحث لدراسة اللون في شعره اعتماداً على الدائرة التأويلية التالية :

نجله يسْتَعِينُ بِهِ حِينَ يَشْكُلُ مَوْضِعَاتِهِ التَّثْرِيَّةِ وَالشَّعْرِيَّةِ أَيْضًا، فَحِينَ يَعْرِضُ لِلصَّرَاعِ الْأَشْتَرَاكِيِّ وَالرَّأْسَمَالِيِّ يَجْعَلُ الْأَلْوَانَ طَرْفِيَّةَ الْمَعْرِكَةِ فَيَقُولُ: «لَمْ تَعْدِ الْمَعْرِكَةَ قَائِمَةً بَيْنِ نَظَامَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ بَلْ اصْبَحَتْ مَعْرِكَةً لَوْنَيْنِ مُمْتَنَاقِضَيْنِ، فَكُلُّ الَّذِينِ يَكْرَهُونَ الْأَلْوَانَ الْأَسْوَدَ يَقْفَوْنَ الْآنَ فِي كُلِّ مَكَانٍ فِي الْشَّرْقِ أَوِ الْغَرْبِ عَلَى أَهْبَةِ الْاسْتِعْدَادِ لِلْمُشَارِكَةِ فِي الدِّفَاعِ عَنِ الشَّمْسِ، وَكَذَلِكَ يَعْمَلُ الَّذِينِ يَهْيَمُونَ بِالْأَسْوَادِ بِحَمَاسِ شَيْطَانِ لَكْسِرٍ وَتَهْشِيمِ زَجَاجِ الْقَنَادِيلِ أَوْ تَغْطِيَتِهَا بِالْوَرْقِ لِحَصْرِ الشَّعَاعِ فِي دَائِرَةِ ضَيْقَةٍ»^(٢٨) فَهُوَ يَحْوِلُ الْأَبْيَضَ / الضوء إلى رمز للمعسكر الاشتراكي



الدائرة التأويلية لدراسة اللون

هذه، فقال: «حاولت أن أعرف في هذه القصيدة مدى اللوعة التي يحسها الإنسان تجاه الموت كنهاية للحياة مع تصوير تطور البشرية في المستقبل»^(٣٢). الموضوع الأساس للقصيدة هو الموت الذي رادفه باللون الأسود خلال حديثه عن صراع العسكر الرأسمالي والاشتراكية، فهو يسير على نهج العرب الذين «عدوا اللون الأسود للحزن والظلم والظلم واليأس... واحبوا اللون الأبيض»^(٣٣) لكن حين ندخل عالم القصيدة نجد صورة مغايرة؛ إذ يظهر فيها اللون الأسود خجلاً أمام انتشار الأبيض يقول:

فنبداً من الداخل حيث تربع الصورة اللونية نحاورها من خلال لغتها وسياقها داخل القصيدة ون تتبع هذه الصورة خارج القصيدة دون أن تكون خارج عالم النص بل سنبقى ضمن ديوانه ثم نرتحل حيث عالمه الأدبي وما عباه للونه من دلالات في نصوصه الأخرى. واضعين امام اعيننا واقعه؛ لأن «الواقع ابعاداً واسعة تغطي المعاني الكونية والنفسية والاجتماعية...» فيشمل كل ما هو قابل للكشف المعرفي الموضوعي وإن ابتعد عن الادراكات الحسية»^(٣٤) وهو ما يمكن ملاحظته من خلال سيرة حياته التي اوردناها وما كتب عنه بقلمه في كتابه الشري (الازهار تورق داخل الصاعقة) فضلاً عن تتبع الدلالات السايكلوجية والتراثية لللون؛ وسيدرس البحث كل عناصر الطبيعة بصفتها الوان ا كما ذكرنا استناداً إلى رأي حسين مردان نفسه.

دراسة تطبيقية في قصيدة «الارض والموت»

تحدث حسين مردان عن قصيده



"وَغَدَا نَمُوتٌ

وَكَمَا تَمُوتُ الْذَّكَرِيَّاتِ .. غَدَا نَمُوتٌ
مِّنَ الشَّبَابِ وَلَنْ يَعُودُ
وَكَعِيمَةٌ بِيَضَاءِ فَارِغَةِ الرَّعُودِ
غَدَا تَفُوتٌ
أَيَّامَنَا كَالْلَّيلِ فِي أَرْضِ الْجَلِيدِ
وَمِنْ جَدِيدٍ
فِي كُلِّ عَامِ .. مِنْ جَدِيدٍ
سَتَسْبِيلُ أَصْنَوَاءِ الرَّبِيعِ
عَطَرًا فَتَرْعَشُ الصَّخْرُ
وَأَنَا عَظَامٌ لَا تَفْقِيَّ
وَكَمَا تَعُودُ مِنْ زَمَانٍ
سَيَعُودُ يَنْزَلُقُ النَّهَارُ
فَوْقَ الصَّنَافِ الخَضْرِ يَنْزَلُقُ النَّهَارُ
فَتَمُرُّ أَقْدَامُ الصَّغَارِ
مَصْبُوَغَةً بِدَمِ الزَّهُورِ
تَعُودُ فَتَعْثَرُ بِالْمَجَارِ

أَطْفَالُنَا ... هَلْ تَفْهَمِينَ سِيَضْحَكُونَ
أَذْ يَبْصُرُونَ الْمَوْتَ فِي صَمْتِ الْقَبُورِ
وَسِيَصْعُدُونَ إِلَى النَّجُومِ
وَيَهْبِطُونَ مَعَ الْمَطَرِ
وَيَزْرُونَ الْوَرَدَ فِي أَرْضِ الْقَمَرِ
وَبَعِينَكَ الْزَرْقَاءِ دُودٌ
وَفَمِي يَمْوِجُ بِهِ الصَّدِيدُ
وَالْأَرْضُ وَيَحْكُ
نَفْسُ هَذِهِ الْأَرْضِ غَرْقَى بِالْهَنَا
فَلَقَدْ مَضَى عَنْهَا الشَّقَاءُ
فَلِيُسْ فِيهَا عَبِيدٌ" (٣٤)

باب افعال فعلاه تأتي للصفات
النكرات (٣٥) وقد افادت الصفة
اللونية تخصيص الموصوف «الغيمة»
، ولما كان حسين مردان يدعوا
الفنان «إلى ربط الادب والفن بالابعاد

لون الشاعر في الصورة الاولى الغيمة
باللون الايض ،مستعينا بالصيغة
الصرفية فعلاه ،وهي صيغة من

لتيارات هواء صاعدة فضلاً عن عامل التسخين وهمما يرافقان الغيوم الركامية الكبيرة فلانجد هما مع الغيوم الصغيرة والرقيقة.^(٤١)

وقد ارتبط اللون الأبيض في القرآن الكريم بدلالات عدّة منها ، تحديد الفجر الحقيقي ، وارتبط بالمرض وقد البصر - ابضاضاً عيون النبي يعقوب (ع) - وارتبط بمعجزةنبي الله موسى (ع) ، وشراب أهل الجنة ، ولون بعض الجبال.^(٤٢) وأذا ما اعتمدنا المرجعية العلمية للصورة سنجد الخواص سمة يمكن أن تطلق على مرحلة الشباب لجيل الشاعر ، فقد كابد الشاعر الكثير من المعانات دون أن يتحقق ما يتغيّر من تغيير لمجتمعه ، هذه المرحلة التي كان يجب أن تكون خالقة للبيات أن تكون غيمة تنشر المطر لتبعد الخصب والنماء لذا نجد الشاعر لم يوظف لفظ سحاب كونه خالياً من المطر في اساسه ، لكن هذا الخفاء ليس حتمياً ونهائياً بل سيغادر بولادة الجيل الجديد ، فإذا تأملنا الدلالات التي رافقت البياض في المرجعية الثقافية الدينية ، سنجد أن

اللامائية للزمن والكون»^(٣٦) وهو يؤكّد استعانته بالنظريات العلمية في كتاباته^(٣٧) «فالصورة قبل أن تكون ابتكاراً ذاتياً هي ابتكار موضوعي ، نعم فالكون كله صورة ونحن صورة من صور ذلك الكون ، وما عملنا إلا إعادة اكتشاف تلك الصورة الكونية المنسجمة أو إعادة شتاتها»^(٣٨) ، لذا سنبحث الصورة اللونية من الوجهة العلمية أيضاً. ونجد الشاعر قد استعمل الغيوم وهي تختلف عن السحب ومنها ظهور «السُّحب باللون الأبيض ، بينما تتلوّن الغيوم باللون الرمادي المائل إلى الأسود» ويعود السبب في ذلك إلى أنها ممتلئة بالماء الذي يمتّصُّ الكثير من الضّوء»^(٣٩) ، لذا تكون امكانية تساقط المطر من الغيوم البيضاء ضعيفة جداً^(٤٠) ، فضلاً عن وصف الغيمة بالبيضاء ، يوردها وصفاً آخر فهي «خالية الرعد» ويتافق ظهور الرعد مع البرق وكلّاًهما يمثلان مرحلة نضج الغيمة ومن ثمّ هطول المطر ، ويشترط لحدوثهما وجود عوامل طبيعية منها ، وجود حالة نشاط

الذي يحمل اللون الابيض ،والذي اضيف الى لفظة «ارض» وإذا ما تتبعنا المرجعية العلمية ، سنجده ارض الجليد تتسم بسمات تفرد بها عن باقي اجزاء الكرة الارضية، فهي مناطق تتسم بقسوة مناخها وخلوها من السكان ،وعلى الرغم من أن نهارها يمتد لستة اشهر إلا أن أشعة الشمس مائلة ،والتلوج تعكس اشعتها فلا تمنحها فرصة الوصول إلى الارض لتذيب الجليد الرائق على صدرها فتمنحها الدفء والامان ،^(٤٦) فإذا كان هذا ماتكابده ارض الجليد في النهار فكيف سيكون حالها في الليل الذي تختفي فيه اشعة الشمس وتنخفض درجات الحرارة لتكون بروتها اشد قسوة وفتاكا؟ وبذا يمنح الجليد/ البياض اعتمادا على المرجعية العلمية سمة القسوة والوحشة والانعزال ،وإذا ما عدنا إلى المرجعية الثقافية الدينية للياض نجد توافق السياق مع المرجعية المرضية والحزن لللون الابيض في القرآن التي ارتبطت بقصة نبي الله يعقوب الذي ايضت عيناه حزنا على ولده يوسف(ع) وقد

نهاية الشباب اضحي مفتاحا لبداية جديدة شجاعة قادرة على خلق المعجزات لإيجاد حياة كريمة. لقد أصبحت نهاية الشباب بداية لمرحلة اقتتال من اجل الغد ،ولعل في ذكر الموت مرتين (الذى ارتبط بلبس السواد) قبل أن يظهر بياض الغيمة إيحاء لرايات الرسول(ص) التي كانت تعلو فضاء جشه ،إذ كانت رايتان باللون الاسود و واحدة بياضاء^(٤٣) وما يصاحب ظهور رايات الرسول (ص) من بداية لمرحلة تحرر وعتق من العبودية.

في الصورة اللونية الثانية يظهر الليل الذي يحمل اللون الاسود وهو اللون الذي وصفت به وجوه اهل النار في القرآن الكريم كما في قوله تعالى: «يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرُهُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ» (آل عمران/ ١٠٦) وهو «لون يشير إلى الكمون والانغلاق»^(٤٤) ومن منظور علم النفس «يحمل إحساسا بالوحشة والكآبة والهم والغم»^(٤٥) أما الجليد



متعددة تتغير تبعاً لمكوناتها، ويأتي الماء - الذي يكون السيل - عنصراً من عناصر تغيير لون الصخور واسبابها الوانا متعددة منها حمراء أو بنية أو بنسجية أو بيضاء وسوداء^(٤٨) ولما كانت ارض العراق رسوبيه فلا بد أن تكون صخورها من صنفها، وتتنوع ألوان هذه الصخور حسب المادة المكونة لها، ومن هذه الألوان: اللون الأحمر، واللون الأصفر، واللون الأبيض^(٤٩)

ويأتي الماء ليكون وسيلة لتغيير لون الصخور فضلاً عن اذابتها وتفتيتها، لذا نجده يشخص الصخور فتغدو مرتعشة خوفاً من السيول، ولما كان من سماءات الاصفر سمة الاعياء والمرض^(٥٠)، وهو لون محب «للاشخاص الذين يمقتون، سواء عن وعي أو دون وعي، كل ما هو مرتبط بالفکر»^(٥١) يمكن القول أن لون الصخر هو الاصفر، وبذا تكون الصخور رمزاً للمتسطلين الجاثمين على رقاب الناس ظلماً والمحاربين لكل تغيير. ومن الجدير بالذكر أن سياق الصورة منحها التجدد والتكرر فهـي تحصل «في كل

استند الشاعر هذه الصورة إلى «غداً
تفوت» ليؤكد امكانية إنجلاء هذه
المرحلة في المستقبل.

2

ولا تختلف الصورة اللونية الثالثة من حيث اللون، فجاءت مصطبعة بالبياض بفعل الضوء، جاءت الأبيض غزيرا هنا بفعل اسناد الضوء إلى الفعل «ستسيل» في صورة استعارية فال» السيل عبارة عن مجرى مائية مؤقتة أو شبه دائمة تنشأ نتيجة لتجمع مياه الأمطار عند هطولها بغزاره وانحدارها من أعلى التلال إلى أسفلها متحدة مع بعضها لتشق لها مجرى مائيا رئيسا مؤديا إلى سيل جارف. وتميز هذه المجرى المائية بأنها قوية وتحدث فجأة وتستمر وقتا قصيرا. ويؤدي اندفاع السيل عند حدوثها إلى تغيرات في طبيعة المكان من خلال عملية هدم وبناء»^(٤٧) لقد أضحت البياض/ الأضواء رمزا للجيل الجديد الذي يرى فيه الأمل في التوحد والتغيير وإجلاء الليل/ الظلم فتنبأ بقوته وتمكنه من تعبيد طرقات الاوطان. أما الصخور فهي ذات اللوان

واداة التغيير وبذا يكون البياض هنا حاملاً لدلالة الشورة والتغيير، وإن امتراج الماء بالتراب عند حدوث السيول يذكرنا بالصلصال و»هو طين ويحتوي على مادة لاحمة، يتميّز بالزروجة الشديدة عند البلل. وتوجد في معظم أنواع التربة ^(٥٤) وهي المادة التي خُلقت منها الإنسان، قال تعالى»خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ«(الرحمن/١٤) وهذا يؤكّد ما ذهبنا إليه من ان البياض ثورة ستحتّر وتوجد ما يرضي الخالق لا المخلوقات فحسب، بلذا نجد الايّض يرافقه اللون الاخضر، وهو من أكثر الألوان الشعبي، ويعد من الألوان المحببة التي استمدّها من ارتباطه بأشياء مبهجة في الطبيعة مثل النبات وبعض الأحجار الكريمة كالزمرد والزبرجد، كما أن التراث الديني عمّق هذه الإيحاءات باستعمال اللون الأخضر في الخصب والرزق وفي صور الجنة ونعمتها ^(٥٥) كما أنه يحمل دلالة الاستقرار وعودة الحياة ^(٥٦) فالأخضر لون الخصوبة الانبعاث

عام من جديد» ففي كل عام ينضج جيل يقارع الظلم ويرفضه ويزيل العقبات بقوة وعزيمة.

وفي الصورة اللونية الرابعة نجد اللون الاخضر يصاحب اللون الايّض الذي ظهر من خلال توظيف لفظ النهار مرتين، وهو يسند اللون الايّض إلى الفعل المضارع «ينزلق» وهو فعل يرتبط بالظواهر الطبيعية و «تعرف الانزلاقات الأرضية بأنّها انهيارات مفاجئة تتمثل في حركة وانزلاق جزء من الأتربة والصخور المفككة المكونة للسطح المائلة في المناطق الجبلية أو الميول الترابية الصناعية التي هي من فعل الإنسان لاغراض عديدة مثل ميول الحفر التي تستخدّم للوصول إلى مناسب تأسيس المنشآت بمختلف أنواعها أو ميول الردم للوصول إلى مناسب تأسيس الطرق وغيرها من الأغراض الأخرى» ^(٥٢) وتعد الامطار وذوبان الثلوج العامل الأساس في حدوث الانزلاقات وهي عنصر فاعل في تغيير معالم سطح الأرض ^(٥٣) فالبياض/ النهار عنصر



ويتراء من ماء وطعام الحياة على جسدها لتعود مجدداً إلى الحياة .»^{٥٧}
وهو ما أكدته النسخة الآشورية (٥٨) ولكن بصيغة درامية مختلفة ، لذا نجد للماء في حضارات وادي الرافدين «دوراً مهماً في العديد من الطقوس الدينية فاستعمال الماء لغرض ديني يجلب التكامل ويوحى إلى المقدرة والزهو وقد استعمل الماء في طقوس رأس السنة البابلية (أكيتو) بصورة رئيسية [كذا] كمنظف ومحظوظ فقد كان الكاهن يغسل نفسه بالماء يومياً ويرش المعبد بالماء خلال عملية طرد الأرواح الشريرة «^{٥٩}» واداً عدنا إلى الطبيعة نجد ماء السيول في سرعة حركتها وهجوميتها و مباغتها تمايل سمة الغضب عند الإنسان و» الغضب معرفة أولى بالخيال الحركي؟ نحن نعطيه ونلتقا به ، نقله إلى الكون ونوقفه في القلب كما الكون . فالغضب أكثر أشكال التبادل بين الإنسان والأشياء مباشرة . فهو لا يثير صوراً عديمة الجدوى ؛ لأنه هو الذي يعطي الصور الحركية الأولى . الماء العنيف واحد من الأشكال الأولية للغضب

، وادخاله في سياق هذه الصورة منح ثورة الجيل الجديد انبعاثاً وتجددًا .

ومن الملاحظ أن في الصورة الثالثة والرابعة تلميحاً للماء فلا سيول دون ماء والسبب الرئيس لحدوث الانزلاق الماء والثلوج ، كما أن الصفاف لا تكون الا قرب الماء ، وهذا التلميح يعزز دلالة انبعاث الحياة التي يحلم بها الشاعر في المستقبل ويرجو تحققه ، فالماء أساس الحياة ، قال تعالى: »أَوْمَيْرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ الْسَّمُوتِ وَالْأَرْضَ كَاتَنَا رَتْقًا فَفَتَنْهُمْ أَ طَ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَىٰ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ« (الأنبياء / ٣٠) . و اذا نظرنا إلى حضارتنا القديمة نجد فكرة كون الماء مبعث الحياة وتجددها راسخة في اساطيرها «فتذكر النسخة السومرية أن الإله أنكى أخذ (شيئاً من الطين من تحت ظفره المطلي بالأحمر) وخلق منه مخلوقين الأول گرگارو والثاني كالاتور فأعطى للأول (طعام الحياة (وللثاني) ماء الحياة (وطلب منها الهبوط إلى العالم الأسفل حيث تقبع الإلهة إنانا

الكوني»^(٦٠)

في الصورة اللونية الخامسة غمس الشاعر فرشاته باللون الاحمر ليلونها. وهو يحمل معنى» الإشراق، والإشارة، والشاعر القوية، حيث يربطونه بالحب إلى جانب الراحة الداخلية، كما يعتبرونه أيضًا لونًا شديداً أو حتى غاضباً يخلق مشاعر جياشة»^(٦١) و» يعمل اللون الأحمر على تسريع معدل ضربات القلب وتتفق الدم ودرجة حرارة الجسم. يحفز اللون الأحمر حواس الشم والذوق ، مما يجعلنا أكثر حساسية لبيئتنا. يحفز اللون الأحمر الغدة الكظرية ايضاً، مما يجعلنا أكثر عرضة لاتخاذ الإجراءات ويفمنحنا المزيد من الطاقة. الأحمر هو منبه جسدي»^(٦٢) ويعيلنا سياق اللون من خلال اسناد الزهور الى لفظ «الدم» والجمع بين الدم/ الأحمر والزهور إلى تراشنا فنجد» أسطورة كنعانية قديمة تتحدث عن قصة حب حدثت بين (عشتار) آله الحب والحب والخصوصية وبين (أدونيس) آله الرياح والإخصاب، حيث تذكر

الأسطورة بأن عشتار كانت تتصح وتحذر أدونيس دائمًا بعدم التقرب من الحيوانات التي تمتلك قوى خارقة، ولكنها كان لا يالي بتلك التحذيرات، وفي أحد الأيام حدث خصام بينه وبين الخنزير فضربه بالرمح، ولكن الخنزير أخرج الرمح من جسده، وتمكن من اللحاق به أدونيس وقتلها، فعرفت عشتار بتلك الحادثة وجاءت إليه مسرعة ولكنها وجدته جثة هامدة... وصبت عشتار على دم أدونيس... رحىق زهرة عطرة جميلة لم يكديمسه حتى أخذ الدم يغلي ويفور وتصاعدت منه فقاعات صافية ولم تكدر تضي ساعه من الزمن حتى انبثقت من بين الدماء زهرة بلون الدم شبيهة بزهرة الرمان تحفي بذورها تحت لحائهما»^(٦٣) فاضحت زهرة شقائق النعسان «ترمز للدم والانبعاث لان روح أدونيس تحولت فيها»^(٦٤) لذا نرى السياق السابق للصورة يربطها بأقدام الصغار الذين يمثلون الامتداد لاسلافهم، وبذا تكون الصورة اللونية هنا صورة اسطورية تحمل دلالة البعث والعودة، وهذا

والقمر) ولا ننسى السود الذي يحمله (الموت والقبور). وما فيها من اشارات إلى الظلم والضعف الذي يدرك اسماه الجيل الجديد فيحفزهم على مقاومة الظلم ، من هنا تكون «سيضحكون» انتياب يحمل دلالة الفوز والنجاح ،المتمثل في وصوتهم «النجوم» واندماجهم مع المطر ليحوthem لوسيمة لخصوصية الارض وانبعاثها وتجدد الحياة فيها. ومن الجدير بالذكر أن القمر شظية في النص لاسطورة من اساطير العرب ، فهو من الاجرام السماوية التي لفتت نظر الانسان بسبب ما يراه من تحول وحركة ،صار رمزا للحب الاهلي ضد الحب الغرائزي^(٦٨) فطموح الشاعر بولادة جيل تأثر افعاهم بالحب الاهلي بعيد عن كل غايات غرائزيه جعلته يستدعي هذه الاسطورة لتلمح لنا بما يريد . ويدو أن المرجعيات الثقافية هي التي ارجأت ظهور القمر في الصورة الاخيرة ؛ إذ نظر العراقيون إلى القمر بصفته الاب ، بعد أن جعلوا الشمس الام ، والزهرة (عشتر) هي ابتهما^(٦٩) وفي ثقافتنا

يؤكد «أن النصوص شذرات وشظايا بلا اغلاق فليس ثمة نص مكتفيا بذاته^(٦٥) . ويدخل مع هذه الصورة اللونية «المحار» الذي يعرف بلونه الرمادي ، يجعله الشاعر من خلال سياقه عائقا يصعب مسيرة الجيل الجديد و اللون الرمادي لون يفضله الحذرون الذين يفضلون عدم البوح^(٦٦) فلا ينصرفون الحق ولا يقارعون الظلم . لذا يمكن ان يكونوا سببا في وجود عقبات في طريق المغارعين للظلم من الاجيال التي يأمل الشاعر أن يحققوا ما عجز عنه . وهي دلالة لا تبعد عنها حمله اللون الاحمر من دلالات في التراث فهو «لون التصور الشوري الذي يتراحم فيه الدم بالغضب^(٦٧) ، فالمحار عائق ، ولونه الرمادي يمنحه دلالة الجموع بين الحق والباطل وبذا يكون وسيلة استفزاز .

وتأتي الصورة اللونية السادسة في المقطع الثاني حاملة لونا جديدا الى لوحة الشاعر ؛ إذ يظهر اللون الازرق إلى جانب البياض في (النجوم ،

أصحاب النفوذ القوية، لأنها تقوى النظر، و تعالج أمراض الرؤية، و تقاوم أمراض الحسد، و تحمي أيضًا الموتى»^(٧٠) لكن سياق العين الزرقاء يوحى بتعطيل امكانيات عين حورس، ففيها «دود» وهي دلالة الفناء، الفنان الذي طاله لا بسبب فقده الحياة بل لتعطيل امكانياته بفعل الظروف التي عاشها فجسده الانسان يفنى لا محالة لكن افعاله مخلدة. وهو يوجه كلماته إلى متلق لم يحدد عليه ارادته جيله، الذي سيفنی مثله «و فمي يموج به الصديد»، وهذا يؤكّد تيقنه من صعوبة تغيير الواقع في زمنه بالرغم من جهوده ، فكان امله الجيل الجديد ، لذا نجده يزيح سطراً «نفس هذى الارض غرقى باهنا» عن بداية السطر ليجعله مستهلاً بالبياض الطبيعي دلالة على البداية الناصعة المتفائلة للجيل الجديد ، ويكمّل رسم الحياة التي ستاتي بعد ان يفنى هو ، انها حياة بعيدة عن الشر تخلو من الشقاء فالكل فيها متحرر من عبودية المسلطين . و يمكن توضيح دلالة الالوان في

العربية يكمن في ظهور الاب ظهورا للحل وانزيح العوائق . ويأتي اللون الازرق مسندا في سياقه إلى العين ؛ إذ وصف العين بانها زرقاء وفيها دود، وهذا السياق يمنحنا بؤرة ضوء نرى من خلالها عين حورييس التي جاءت في الاساطير المصرية ،فـ»في علم الأساطير حورس هو ابن الملك أوزورييس الذي قتله ابنه سيت، ويمتلك الإله حورس سلسلة من المعارك الضاربة ضد أخيه سيت للثأر لمقتل أبيه. وبالتزامن مع هذه الصراعات، تعرض الخصمان للعديد من الإصابات والخسائر الحيوية مثل: «تشوه العين اليسرى لحورس»، ولكن بفضل تدخل الإله «توت» استُبدلت العين المشوهة بـ»الأودجات» لكي يستطيع الإله حورس استعادة بصره، هذه العين كانت مميزة وذات خصائص سحرية... واستُخدمت عين حورس لأول مرة كتعويذة سحرية عندما وظفها حورس لاستعادة حياة والده أوزورييس، وحظيت بشعبية كبيرة في مصر القديمة، ومثلت تعويذة في يد

النص من خلال الجدول التالي:

اللون ودلالته	الصورة
ابيض / خواء	الصورة الاولى
ابيض / قسوة و وحشة	الصورة الثانية
اصفر / اعياء ومرض	الصورة الثالثة
اخضر / تجدد وانبعاث	الصورة الرابعة
رمادي / عائق	الصورة الخامسة
ازرق / تعطيل امكانيات الشاعر وجيله	الصورة السادسة

مخطط يوضح الالوان المستعملة ودلالتها

ذكره ناظم عودة خلال حديثه عن الصورة في الشعر المعاصر «إذ يقول:» إن الصورة، في الشعر المعاصر، أكثر من أن تُحصى أو أن تُسمى اصطلاحاً، فهي تتطور مع تطور الحياة وتنهل من مصادر ثقافية متعددة. فالشيء المهم في الصورة هو أنها لم تعد وسيلة شعرية وإنما هي محور توليدي في النص وتشكل هويته الابداعية وتجنحه شعريته المتميزة، والصورة التي طورت القصيدة من مجموعة أبيات مستقلة إلى نص متحدٍ تتحاور وتعانق جميع أجزائه واطرافه،... هي صورة الإنسان والحياة في عصرنا هذا»^(٧١). ولم يكن التناص خارجياً فحسب، بل

وتتساوى هذه الصور وتشابك فيما بينها لتكون حلقات تترابط مشكلة صورة كلية تبين مدى مكابدة الشاعر وجيله، الذي راح يتأمل الخلاص في الجيل الجديد لينزاح اللون الاسود من القصيدة بعد ان ظهر في بدايتها وينفض الابيض ما علق فيه من دلالة سلبية في الصورة الأولى .

لقد كان اللون بذاته ووعائه اللغوي المأخوذ من الطبيعة ايضاً بؤرة نور اضاءت باطن النص وساهمت في تثیر من الم واضح في خلق الصور المتناصبة لينطبق على صوره ما

الخير، لكنه لم يظهر / يولد بعد.

اللماحظ أن حسين مردان في صوره قد استعان بدائرة الابداع ، التي يسعين بها عالم طاقة المكان و» يأتي علم (الفنون شوي) أو علم طاقة المكان، كأحد أسس العلاج بالألوان الذي يعتبر فناً صينياً قد يعود لأكثر من ألفي سنة، ويعتمد في استنباط أساسياته ونظرياته على فلسفة (التاو) التي تهتم بملاحظة الأشكال والألوان، وبها تتم معالجة المكان من أجل تعديل مستويات الطاقة في مكان معيشتنا وعملنا. والعلاج بالألوان كعلم يرتبط بمفهوم الألوان كجزء من طاقة المكان، ويقسم الألوان إلى خمسة أساسية ويعدها في دائرة واحدة تسمى بدائرة الإبداع . ومن هذه الألوان الخمسة تبشق ألوان أخرى تبعاً لاختلاف درجات الألوان الأساسية وهي اللون الأحمر ثالث الأصفر والرمادي والأزرق وأخيراً الأخضر. هذه الألوان الخمسة تعبر عن خمس عناصر طبيعية، وترتبط بخمسة أعضاء مهمة في جسم

كان هناك تناقض داخلي بين الصورة اللونية الاولى وفي المقطع الاخير بما فيها من لون وسياقات؛ إذ تخيلنا إلى نص اخر للشاعر في الديوان ذاته في قصيده «الحب والموت ١٩٦٠» وهي قصيدة حملت أوجاع الشاعر وخيباته ايضاً، وختمتها بصورة تحمل الامل ويمكن القول إنها الصورة ذاتها الاستبدال الوردي بالقمح، يقول : « أطفالنا لو تعلمين سيفسحون اذ يصرون الحب في صمت القبور وسيصعدون الى النجوم ويزرعون القمح في أرض القمر وسيهبطون مع المطر وبعينك الزرقاء دود والأرض .. ويجك نفس هذى الأرض حبلى بالهناء

فلم يعد فيها عيد»^(٧٢)

وارتبط القمح بالالهة في العبادات القديمة؛ إذ وصلت من عبق التاريخ نقوش لاهة تحمل سنابل القمح، فاضحى القمح «رمزاً الخصب»^(٧٣) كما نجد في الصورة أن «غرقى» حلت محلها «حبلى» هنا وغرقى تحمل معنى تغطية الخير لارض، في حين أن حبلى توحى بوجود



والرمادي للمعدن، والأزرق للماء، والأخضر للشجر أو الخشب، فكل لون رُبِطَ بعنصرٍ من عناصر الطبيعة الخمسة وسُمِيت الدائرة التي حملت هذه الألوان ورموزها بدائرة الإبداع؛ لوجود علاقة تربط بين كل رمز وآخر لتشكل في النهاية دورة مستمرة، فالماء يُسقي الشجر لينمو، والنار تحتاج الشجر لتنقذ، ويتحول إلى رماد أو إلى تربة، وهي بدورها تعطي المعدن للتراب، والمعادن بصهرها أو ذوبانها تؤدي إلى تكون المياه ويعود الماء لينمو الشجر، وكل عنصرٍ من عناصر الطبيعة الخمسة يحتوي على طاقة معينة، فالنار التي يرمز لها باللون الأحمر هي قمة الطاقة، أما التراب ورمزه الأصفر فيمثل هبوط الطاقة، وتنstemر الطاقة في الهبوط خلال هذه الدورة حتى تصل مرحلة السكون في الماء ورمزه الأزرق، ثم تعود إلى الصعود عندما يُسقي الماء الشجر الذي ينمو إلى أعلى وتنمو الطاقة معه، أما الهواء العنصر الطبيعي أيضاً فيرتبط بكل العناصر الخمسة، فالماء يحركه الهواء، والنار تلتهم

الإنسان، كما ترتبط كذلك بفصول السنة الأربعة ودورتها وبالوقت في اليوم الواحد.^(٧٤) وهي الألوان التي استعان بها الشاعر، عدا اللون الأبيض الذي شاع كثيراً في قصيده، والذى استلهما في قصيده من الطبيعة (غيمة بيضاء، أرض الجليد، أضواء، النهار، النجوم، القمر) ولم يصرح به، والضوء الأبيض المنتشر في الكون ليس حقيقة، بل هو خليط من الألوان التي تكشف من خلال تحليل الضوء الأبيض.^(٧٥) فهو ضوء «تندمج فيه الألوان المكونة للطيف المائيّ جيّعاً، وهي: الأحمر، والبرتقاليّ، والأصفر، والأخضر، والأزرق، والنّيلي، والبنجي. ويُطلق على الضوء الأبيض عادةً اسم الضوء المائيّ، أو الضوء للتّبسيط؛ وهو الذي يُمكّن الإنسان من رؤية الأشياء حوله، ومن مصادره: الشّمس، والنجوم، وبعض أنواع المصايد.^(٧٦) «لذا يذكر في هذه الدائرة كونه يجمع كل الألوان. ويكون لكل لون في دائرة الإبداع دلالة لعنصر معين: فال أحمر يرمز للنار، والأصفر للتراب،

لذا نجده قد ربط الاحمر - قمة
الطاقة - بالجيل الجديد ، أما الاصفر
- هبوط الطاقة - فربطه بمن خلق
العائق امام من اراد التحرر من
المسلطين ، وجاء الازرق - رمز
سكون الطاقة - ليربطه الشاعر
بذاته ويجيله ، فقد سكنت انفسهم
بعد ان ولد جيل راي فيه القدرة
على التغيير .

النتائج:

١. حملت قصيدة حسين مردان
صوراً لونية تراكمت ، لتمنح الشاعر
الامل في حتمية التغيير هذه الحتمية
التي جعلها كامنة في الجيل الجديد
بعد ان عجز وجيله عن خلقها
بالرغم من قسوة زمنهم ومحاولاتهم
المستمرة .

٢. كان الحوار بين السياق واللون
عنصراً مهماً في تلمس الاحوالات
خارج النص ، ومن ثم كشف
مضمرها . كما جاء اللون في صوره
ليكون وسيلة لخلق التناص
الخارجي الاسطوري . كما كان جزءاً
من التناص الداخلي .

الشجر بسبب اهواء (٧٧) .
ان هذه الدورة يمكن أن نجدها
في قصيدة حسين مردان ، فخواء
الحياة «غيمة بيضاء» سيمرا بالرغم
من قسوة المسلطين «ارض الجيل»
وتعود الحياة نابضة مع الجيل
الجديد ، وهذه الدلالة الاخيرة
حملها اكثر من لون وسياق
«ستسيل اصوات الربيع» و «ترتعش
الصخور» و «سيعود ينزلق النهار»
و «فوق الضفاف الخضر ينزلق
النهار» و «اقدام الصغار مصبوغة بدم
الزهور» و «سيصعدون الى النجوم»
و «ارض القمر» كل هذه السياقات
والالوان الباعثة للأمل بالحياة الحرة
لن يعطليها «عينيك الزرقاء دود»
وهو ما ذكرنا انه تعطيل لقدرات
عين حورس في المعتقدات المصرية
، و «فمي يموج به الصديد» الذي
يحمل دلالة الفناء لجيل الشاعر ،
فاجيل الجديد هو طريق التغيير ؛
لذا نجده يختتم قصيده برسم
صورة الارض الهائمة بعد أن ترك
يياضها في بداية السطر التاسع من
المقطع الثاني ، ليمثل صفحة جديدة
ويبداية بيضاء «فليس في الدنيا عيده»



- الهوامش:
1. القارئ وسياقات النص ، لحسن احمة ، دار الثقافة للتوزيع والنشر ، المغرب ، د.ت ٥٢ /
 2. تأويلات وتفكيكات فصول في الفكر الغربي المعاصر ، محمد شوقي الزين ، ط١ ، المركز الثقافي العربي ، المغرب ، ٢٠٠٢ / ٢٧
 3. اللغة والتأويل مقاربات في المفهوميّات الغربيّة والتّأويل العربي الإسلامي ، عمارة ناصر ، ط١ ، منشورات الاختلاف ، الجزائر ، ٢٠٠٧ / ٦٧
 4. التأويل والحقيقة قراءة تأويلية في الثقافة العربية ، علي حرب ، ط٢ ، التنوير للطباعة والنشر ، لبنان ، ١٩٩٥ / ٣٥
 5. جينالوجيا المعرفة ، ميشيل فوكو ، ترجمة : احمد السلطاني وعبدالسلام بنعبد العالى ، دار توبقال للنشر ، ط٢ ، ٢٠٠٨ / ٤٩
 6. نفسه / ٥١
 7. النقد الأدبي المعاصر منهج اتجاهات قضايا ، آن مورييل ، ترجمة : إبراهيم اولخيان و محمد الزكراوي ، ط١ ، المركز القومي للترجمة ، القاهرة ، ٢٠٠٨ ، ١٣٥ /
 8. تجليات الطبيعة في الشعر العراقي الحديث ، أ.د. حسين عبود حميد الملاوي ، ط١ ، دار الفنون والآداب ، العراق ، ٢٠٢١ ، ١٨٩ /



٩. سحر الكتاب وفتنة الصورة .من الثقافة النصية إلى سلطة الرئيسي ، د.مازن عرفة، ط١ ، التكوين للتأليف والنشر ،دمشق ٤٤٣ / ٢٠٠٧ ،
١٠. ينظر: جماليات الصورة من الميثولوجيا إلى الحداثة ،نظم عودة ، ط١ ،التنوير للطباعة والنشر ،بيروت ٣٨ / ٢٠١٣
١١. اساليب الشعرية المعاصرة، صلاح فضل ، ط١ ،دار الآداب ،لبنان، ٤٠ / ١٩٩٥
١٢. في نظرية النقد، عبدالملاك مرتاض، المجلس الأعلى للثقافة ،القاهرة ، ٢٠٠٦ / ٢٠٠٨
١٣. ينظر:بناء لغة الشعر، جون كوين ، ط٣،دار المعارف،القاهرة، ٥٥ / ١٩٩٣
١٤. جماليات الأسلوب.الصورة الفنية في الأدب العربي ، د.فائز الديبة، ط٢ ،دار الفكر ،دمشق ٣٧، ١٩٩٦، ص
١٥. ينظر نفسه / ٣٧
١٦. جماليات النص الخفي. بيرم التونسي. صلاح جاهين ، محمد كشيك، ط١ ،المجلس الأعلى للثقافة،القاهرة، ٢٠١٠، ص ١٢-١٣
17. Color Symbolism in Literature: What Do Colors Mean in Literature and Poetry? ، Jacob olesen ، 12 Color Meanings - The Power and Symbolism of Colors (Infographics) (color-meanings.com)
18. Colors in Poetry: I'm Your Portrait, Father: A Poem, Tim Truzy <https://let->
٣٢. ينظر: حياته في سطور، د.عادل نصيف كتاب ضمن كتاب: حسين مردان الاعمال الشعرية الكاملة ،الجزء الاول ،جمع وتقديم: د.عادل كتاب نصيف العزاوي ،دار الشؤون الثقافية العامة ،بغداد، د.ت / ٧
١٩. العمل الادبي من المعنى الى الشكل مدخل معرفي إسلامي ،عباس امير، ط١ ،دار الفكر ،دمشق ٥٠ / ٢٠٠٥ ،
٢٠. الصورة الشعرية والرمز اللوني دراسة تحليلية أحصائية لشعر البارودي ،ونزار قباني ،وصلاح عبد الصبور ،دار المعارف، القاهرة ،د.ت / ٢٤
٢١. اللون في الأعمال الكاملة للشاعر أمل دنقل ،مجلة المشكاة للعلوم الإنسانية والاجتماعية، د.محمد ماجد الدخيل ،مجلد ٢، العدد ١ ١٢٥ / ٢٠١٦ ،
22. ,Kris Decker ,The fundamentals of understanding color theory
<https://99designs.com/blog/tips/the-7-step-guide-to-understanding-color-theory/?amp/#:~:text=The%20fundamentals%20of,by%20Kris%20Decker>

- | | | |
|---|---|---|
| ٤٩ / | ٣٩. ينظر: الفرق بين السحب والغيوم | ٣٨. العمل الادبي من المعنى إلى الشكل |
| ٤٨ / | ٣٧. ينظر: نفسه / ١٠٠ | ٣٧. الازهار تورق داخل الصاعقة / ١٠٠ |
| ٤٧ / | ٣٦. الازهار تورق داخل الصاعقة / ١٠٠ | ٣٦. الازهار تورق داخل الصاعقة، حسين مردان، وزارة الاعلام، العراق، ١٩٧٢، ٢٣ |
| ٤٦ / | ٣٥. ينظر: نفسه / ١٠٠ | ٣٥. الازهار تورق داخل الصاعقة، حسين مردان، وزارة الاعلام، العراق، ١٩٧٢، ٢٣ |
| ٤٥ / | ٣٤. ينظر: نفسه / ١٤١ | ٣٤. حسین مردان الاعمال الشعرية الكاملة، ج ١، د.عادل كتاب نصيف، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد ٢٠٠٩ م ٢١٣-٢١٢ / |
| ٤٤ / | ٣٣. الصورة الشعرية والرمز اللوني / ٣١ | ٣٣. حسین مردان الاعمال الشعرية الكاملة، ج ١، د.عادل كتاب نصيف، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد ٢٠٠٩ م ٢١٣-٢١٢ / |
| ٤٣ / | ٣٢. مقالات في النقد الادبي ،حسین مردان،ط ١،بغداد ، ١٩٥٥ م / ٦٩ | ٣٢. مقالات في النقد الادبي ،حسین مردان،ط ١،بغداد ، ١٩٥٥ م / ٦٩ |
| ٤٢ / | ٣١. جدلية الخطاب والواقع ،يجیی محمد افريقيا الشرق ،الدار البيضاء ،٢٠١٢ ،٢٠٥-٢٠٤ | ٣١. جدلية الخطاب والواقع ،يجیی محمد افريقيا الشرق ،الدار البيضاء ،٢٠١٢ ،٢٠٥-٢٠٤ |
| ٤١ / | ٣٠. نفسه / ١٠٦ | ٣٠. نفسه / ١٠٦ |
| ٤٠ / | ٢٩. نفسه / ١٠٦ | ٢٩. نفسه / ١٠٦ |
| ٤٠ . ينظر: الجغرافية المناخية، د. علي احمد غانم ، دار المسيرة للنشر والتوزيع ،عمان -الأردن ، ط ٣، ٢٠١١ ، ١٩٥ / | ٢٨. نفسه / ١٠٦ | ٢٨. نفسه / ١٠٦ |
| ٤١ . ينظر: نفسه / ٢٢٩-٢٢٨ و ٢٤١ | ٢٧. نفسه / ١٨٨-١٧٨ | ٢٧. نفسه / ١٨٨-١٧٨ |
| ٤٢ . ينظر: اللون ودلالته في القرآن الكريم ،نجاح عبد الرحمن المرازقة ،رسالة ماجستير ، جامعة مؤتة ، ٢٠١٠ ، ٣٨ / | ٢٦. نفسه / ٢٠٥-٢٠٤ | ٢٦. نفسه / ٢٠٥-٢٠٤ |
| ٤٣ . ينظر: سميويطيقية اللون دراسة ثقافية ،د.ناجي عباس مطر ،مجموعة مقالات المؤتمر الدولي الثالث حول القضايا الراهنة للغات وعلم اللغة ،٣١ يناير و ٦ فبراير ٢٠١٩ الاهواز / ٧ | ٢٥. نفسه / ٢٥٢٤ | ٢٥. نفسه / ٢٥٢٤ |
| ٤٤ . سميويطيقية اللون / ٧ | ٢٤. نفسه / ٢٥٢٤ | ٢٤. نفسه / ٢٥٢٤ |
| ٤٤ . اللون ودلاته في القرآن الكريم / ٤٨ | ٢٣. الازهار تورق داخل الصاعقة،حسین مردان،وزارة الاعلام،العراق،١٩٧٢،٢٣ | ٢٣. الازهار تورق داخل الصاعقة،حسین مردان،وزارة الاعلام،العراق،١٩٧٢،٢٣ |
| ٤٥ . ينظر: المناخ والاقاليم المناخية ،أ.د.قصي عبد المجيد السامرائي ،دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع ،عمان ٢٠٠٨، ٣٩٢-٣٩١ / | ٢٢. الازهار تورق داخل الصاعقة / ١٠٠ | ٢٢. الازهار تورق داخل الصاعقة / ١٠٠ |
| ٤٦ . السيل والفيضانات ،أ.إبراهيم الصقubi ،مجلة العلوم والتقنية . الكوارث الطبيعية ،السنة الثامنة ،العدد ٣٢ ،مارس ٢٠٩٥ / ٢٧ | ٢١. الازهار تورق داخل الصاعقة / ١٠٠ | ٢١. الازهار تورق داخل الصاعقة / ١٠٠ |

المصادر والمراجع:
القرآن الكريم.

٨. الانزلاقات الارضية ،د.حسين عبد الله العواجي ،مجلة العلوم والتقنية ،السنة الثامنة ،العدد ٣٢ ،مارس ١٩٩٥ م
 ٩. بناء لغة الشعر، جون كوين ،ط٣ ،دار المعارف،القاهرة،١٩٩٣ م.
 ١٠. التأويل والحقيقة قراءة تأويلية في الثقافة العربية ،علي حرب،ط٢،التنوير للطباعة والنشر،لبنان ،١٩٩٥
 ١١. تأويلات وتفكيكات فصول في الفكر الغربي المعاصر، محمد شوقي الزين،ط١، المركز الثقافي العربي ،المغرب،٢٠٠٢ م.
 ١٢. تجليات الطبيعة في الشعر العراقي الحديث ،أ.د.حسين عبود حميد الهمالي ،ط١،دار الفنون والآداب ،العراق،٢٠٢١ م.
 ١٣. تحليل الضوء الاييض ، الاे جرار ، ١٦ أكتوبر ٢٠٢١
 ١٤. تعويذة عين حورس تعالج الأمراض وتعيد الموتى، ريم الزاهد، الثلاثاء ٢٠٢١ يوليو ٢٠١٩
- https://mawdoo3.com/%D8%AA%D8%AD%D9%84%D9%8A%D9%84_%D8%A7%D9%84%D8%8A%D9%8A%D8%AD%D9%84%D8%A3%D8%A8%D9%8A%D8%B6#.D8.AA.D8.AD.D9.84.D9.8A.D9.84_.D8.A7.D9.84.D8.B6.D9.91.D9.88.D8.A1_.D8.A7.D9.84.D8.A3.D8.A8.D9.8A.D8.B6
- <https://quran-m.com/%D8%A7%D9%84%D8%A3%D9%84%D9%8A%D9%88%D8%A7%D9%86%D9%81%D9%88%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%B1%D8%A2%D9%86-/>
- <https://m.akhbarelyom.com/news/newdata>
١. الازهار تورق داخل الصاعقة،حسين مردان،وزارة الاعلام ،العراق،١٩٧٢
٢. اساليب الشعرية المعاصرة ،صلاح فضل ،ط١،دار الآداب ،لبنان، ١٩٩٥
٣. اسطورة «زهرة الأنبياء» و جراح أدونيس ،باسم الجنوبي ،٢٥ /٢٠٢٠ اكتوبر /
- <https://akhbarelsyaha.com/2020/10/60920.htm>
٤. الاسطورة في الشعر العربي القديم ،احمد اسماعيل النعيمي ،ط١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ،بغداد ،٢٠٠٥ / ١٧٨
٥. الاسطورة والتراث ،سيد القمني ،ط٣ ،المركز المصري لبحوث الحضارة ،القاهرة ،١٩٩٩،
٦. الألوان في القرآن رؤية فنية ومدلول. مدخل إدراكي لجماليات العلوم الإنسانية والتطبيقية ” دراسة موازنة ،د.أشرف فتحي عبد العزيز
٧. الألوان والاستجابات البشرية في بيرين ،ترجمة:صفية مختار ،مؤسسة هنداوي سبي آي سبي ٢٠١٧ ،



٢٣. سحر الكتاب وفتنة الصورة . من الثقافة النصية إلى سلطة المئي ، د. مازن عرفة، ط١ ، التكوين للتأليف والنشر ، دمشق ، ٢٠٠٧ . م. ٢٠١٩ . ils/2875576/1/%D8%AA%D8%B9%D9%88%D9%8A%D8%B0%D8%A9--%D8%B9%D9%8A%D9%86-%D8%AD%D9%88%D8%B1%D8%B3--
١٥. التناص النظرية والممارسة ، د. مصطفى بيومي عبد السلام ، افريقيا الشرق ، المغرب ، ٢٠١٧ . م.
١٦. جدلية الخطاب والواقع ، يحيى محمد ، افريقيا الشرق ، الدار البيضاء ، ٢٠١٢ . م.
١٧. جماليات الأسلوب . الصورة الفنية في الأدب العربي ، د. فايز الديبة ، ط٢ ، دار الفكر ، دمشق ١٩٩٦ . م.
١٨. جماليات الصورة من الميثولوجيا إلى الحداثة ، ناظم عودة ، ط١ ، التنوير للطباعة والنشر ، بيروت ٢٠١٣ . م.
١٩. جماليات النص الخفي . بيرم التونسي . صلاح جاهين ، محمد كشيك ، ط١ ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ٢٠١٠ . م.
٢٠. جينالوجيا المعرفة ، ميشيل فوكو ، ترجمة : احمد السلطاني وعبدالسلام بنعبد العالى ، دار توبقال للنشر ، ط٢ ، ٢٠٠٨ . م.
٢١. حسين مردان الأعمال الشعرية الكاملة ، ج١ ، د. عادل كتاب نصيف ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ٢٠٠٩ . م
٢٢. الدلالة الصرفية في كتاب الخصائص لابن جني دراسة وصفية تحليلية ، عثمان سالم بخيت فوازقة ، مجلة دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية ، مجلد٤٦ ، العدد١
٢٤. سلسلة الأساطير السومرية ، رينيه لابارت وآخرون ، ترجمة مفيض عرنوف ، ط٢ ، دار علاء الدين ، دمشق ، ٢٠٠٦ . م. ٢٠١٩ .
٢٥. سميوطقيا اللون دراسة ثقافية ، د. ناجي عباس مطر ، مجموعة مقالات المؤتمر الدولي الثالث حول القضايا الراهنة للغات وعلم اللغة ، الاهواز ، ٣١ ، يناير و فبراير ٢٠١٩ .
٢٦. الصورة الشعرية والرمز اللوني دراسة تحليلية أحصائية لشعر البارودي ، ونزار قباني ، وصلاح عبد الصبور ، دار المعارف ، القاهرة ، د.ت.
٢٧. علم النفس في حياتنا اليومية ، سمير شيخاني ، ط٤ ، دار الأفاق الجديدة ، بيروت ، ١٩٨١ . م.
٢٨. علم طاقة المكان وعلاج الأمراض بالألوان ، محمد الحلواجي ، صحفة الاتحاد ، الإثنين ١٣ فبراير ٢٠٠٦ .
- <https://www.alittihad.ae/article/49078/2006/%D8%B9%D9%84%D9%85>
٢٩. العمل الادبي من المعنى الى الشكل مدخل معرفي إسلامي ، عباس امير ، ط١ ، دار الفكر ، دمشق ، ٢٠٠٥ .

tionalcolor.com/meaning-of-red/

.7 The nature of light waves and analysis of white light .HEBA SOFFAR <https://www.online-sciences.com/the-waves/the-nature-of-light-waves-and-analysis-of-white-light/>

sl=en&_x_tr_tl=ar&_x_tr_hl=ar&_x_tr_

pto=nui.op,elem,sc

5.<https://99designs.com/blog/tips/the-7-step-guide-to-understanding-color-theory/>
amp;~:#/text=The 20% fundamentals 20% of, by 20% Kris 20% Decker

6. Meaning Of Red: Color Psychology And Symbolism Kate Smith, <https://www.sensa->



جَوَاهِيرُ الْمُجَاهِدِينَ